

Az Újság

1 Leu

Ánnd X. Nr. 201

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 10 Septemvrie 1938.

Abonamentul
pe 1 lună 25 lei

Proprietar: „Bihor” Intreprindere de ziar S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953-938.

Lezajlott a constantai ünnepség

Öfelsége áldozott a hősi halott
tengerészek emlékének és meg-
keresztelte a „Transilvania” hadihajót

Constantáról jelentik: Nagy napra virradt Constanta. Öfelsége II. Carol király és Mihály nagyvajda résztvettek a tengerészeti ünnepen. A város és a kikötő zászlódiszt öltött. Az uralkodó Teodorescu légügyi és tengerészeti miniszter, a tartományi helytartó és a helyi hatóságok vezetői fogadták. Öfelsége ellépett a diszszázad előtt, majd kíséretével együtt a „Luceafarul” jachtra szállott, amelynek fedélzetén már várakoztak a meghívottak. Negyedtízkor a „Luceafarul” is kifutott a tengerre. A hajó fedélzetén a háboruban elesett 370 tengerész-katona emlékére istentisztelet volt, majd Öfelsége koszorút dobott a

tengerbe.

Féltizenkettőkor Öfelsége, Mihály nagyvajda és kíséretük a „Transilvania”-ra szállottak fel a mentőcsónakról. A hajó fedélzetén rövid istentisztelet volt, majd Teodorescu tengerészeti miniszter felolvasta a „Transilvania”, Mitica Constantinescu nemzeti gazdasági miniszter pedig a mentőcsónakok keresztlevelét. Öfelsége eltörte a hagyományos pezsgős üveget és aláírta a hajó keresztlevelét.

Délután 4 órakor Öfelsége és Mihály nagyvajda Mamaian a St. Ghiol téren rendezett tengerészversenyt nézte végig.

Szerdára tűzött ki tárgyalást a timișoara-i közigazgatási tábla ebben az ügyben. A tárgyaláson a város érdekét dr. Coșiu Mózes főügyész és Moga Mixel városi főjegyző képviselte. Dancea Jacob nem jelent meg a tárgyaláson, hanem ügyvéddel képviseltette magát.

A timișoara-i közigazgatási tábla Salonta város kérsének helyt adott és megsemmisítette a Dancea Jacobbal kötött szerződést.

Ezekután Dancea Jacob gőzlördő magánvállalkozását nem kel Salonta városának 10 éven keresztül évi 24 vagon tűzifával támogatni.

Annakidején, amikor az ideiglenes tanács megkötötte Dancea Jacobbal ezen szerződést, a városi főtisztviselők is túl magasnak találták azt a szubvenciót, amit 10 éven keresztül kellene a városnak a gőzlördő fenntartásáért nyújtani és véleményünk szerint ezért nem terjesztették fel jóváhagyás végett az illetékes minisztériumhoz.

Nem hisszük azonban, hogy Dancea Jacob szó nélkül tudomásul venné a timișoara-i közigazgatási tábla határozatát és bizonyára azt megfelelőbbézi.

A magyar munkásság küldöttsége a kisebbségi főkormánybiztosnál

Bucureștiből jelentik: Silviu Dragomir kisebbségi főkormánybiztos a tegnapi nap folyamán a magyar munkásság négytagú küldöttségét fogadta. A küldöttség, amelynek tagjai dr. Deutscher Géza, Pálffy Tibor, Bartalis Sándor, Balogh József és Hoffer Géza voltak, terjedelmes emlékiratot nyújtott át a kisebbségi főkormánybiztosnak. Az emlékiratban részletesen ismertették a magyar munkásság sürgős megoldásra váró sérelmeit. A kihallgatással egyidejűleg az ország különböző részeiből érkezett munkásdelegátusok fontos kérdésekben tanácskoztak.

Amerikai körútra hívták meg Mécs Lászlót

Newyorkból jelentik. Mécs Lászlót, a Salontán is előnyösen ismert kitűnő papköltőt amerikai előadó körútra hívták meg. Egyébként most fordítja angolra verseit és néhány hét múlva a newyorki könyvpiacra megjelenik az első Mécs-kötet.

A Szovjet is készülődik

Szovjetországról is figyelemre méltó aktivitás észlelhető. Finnország és Észtország határára a szovjethatóságok rendeltére felgyújtották a határszéli erdőségeket, miután a környék lakosságát kitelepítették. Állítólag 10 kilométernyi síma és lakatlan területet akar nyerni ez által a szovjet, hogy megkönnyítse a határ megvédését esetleges támadással szemben.

Szigoruan ellenőrzik a vasárnapi munkaszünetet

Bucureșt. A munkaügyi minisztérium elhatározta, hogy a vasárnapi munkaszünet ellenőrzésére minden rendőrhatalóság mellett bizottságot létesít, amely a legszigorubban ellen-

őrzi a vasárnapi munkaszünet betartását. A bizottságban a munkaügyi inspektorátus, a Munkakamara, a Kereskedelmi Kamara és a rendőrség fogja képviseltetni magát.

Új rend a vasutakon

Bucureștiből jelentik: A nemzetközi vasúti egyezmény október elsején lép életbe, addig a CFR ennek megfelelően átdolgozza szabályait. A jövőben az utas és kálauz közötti nézeteltérés esetén a legközelebbi állomáslónök fog dönteni. Gyermekek, akik jegy nélkül utaznak, abban az esetben ülhetnek le, ha elegendő hely van. Az utas érdekét védi

a rendelkezés, hogy a harmadosztályú utas második osztályba szállhat át, ha a harmadik osztályban nincs hely és a második osztályon üres helyek vannak. A kálauznak jogában lesz a jövőben olyan csomagokat, amelyeknek terjedelme zavarja a többi utasokat, a csomag tulajdonosának megkérdezése nélkül a csomagkocsiba tenni.

Megsemmisítette a timișoara-i közigazgatási tábla Sa- lonta városának Dancea Jacobbal kötött szerződését

Megírult, hogy Salonta városa azzal a kérelemmel fordult a timișoara-i közigazgatási táblához, hogy bontsa fel a városnak Dancea

Jacobbal kötött szerződését, mivel az jogérvényességgel úgy sem bír, tekintettel arra, hogy ezt a minisztertanács nem hagyta jóvá.

A Sasok Turista Egyesülete 1. hó 11-én, vasárnap este 9 órai kezdettel táncos egybekötött, zártkörű turista estélyt rendez a Redut összes termekében. (Aki meghívót nem kapott és arra igényt tart, jelentse Kiss János főtitkárnál)

Egyre több salontai zsidó család veszti el állampolgárságát

Egyik legutóbbi lapszámunkban megírtuk, hogy Swartz Sándor és felesége Erbsztajn Erzsébet elvesztette román állampolgárságát, miután nem adta be a salontai járásbíróshoz a szükséges igazoló iratokat.

Tegnap a salontai járásbíróshoz értesítette Salonta városát, hogy

Go'dberger Iona, Regina és Szeréna állampolgárságát elvesztette, miután nem igazolta állampolgárságának jogosságát.

Értesítjük ésünk szerint, a helybeli járásbíróshoz rövidesen befejezi az állampolgársági revíziót.

mot dolgoz ki. Az ehhez szükséges alapot Salonta városa fedezi. Már kiutaltak részére 16 kiló szappant, 80 kiló meszet és 10 liter petróleumot.

— Páldás rend lesz a Kigyóséren — mondotta Szilágyi Zsiga az új cigányvajda — megtanítom én rendre a fajtamat.

Megkérdeztük az új vajdától: Aztán szót fogadnak-e?

Nagy önzéssel mondta: A vajdának ne fogadnának szót? Nem érdektelen megjegyezni, hogy Szilágyi Zsiga még nem ismeri az önzellen közéleti szereplést. Azt mondja: A tisztséghez reprezentációs költség is jár. És ma reggel már be is jelentette, hogy az ő vajdaságát meg kell fizetni.

A város gazdasági hivatalában tiszteleggel megjegyezte: Hiszen méltóztatnak tudni, még a cigány sem dolgozik ingyen.

Havi 500 lei vajdai tiszteletdíjat kér, de mint mondotta: Alkudni is lehet vele és valószínű, hogy 100 leit is elfogad.

Semmi kétség, hogy Szilágyi Zsiganak igaza van: a vajdának reprezentálni kell. Szilágyi Zsiga pedig már megkezdte a reprezentálást.

Női, férfi és gyermek SPORT-cipők legolcsóbb és legjobb anyagból készülnek BAJÓNÁL

Str. Miron Cristea 1.

Rendelkezés az ipari kémkedés ellen

Bucuresti. A nemzetgazdasági minisztérium az ország összes iparvállalatainak tudomására hozza, hogy senkinek és semmiféle formában nem adhatnak ki adatokat vállalkozásukra vonatkozólag, ugyancsak nem engedhetik meg technikai berendezésük megtekintését csak azoknak, akiknek erre a nemzetgazdasági minisztérium részéről külön engedélyük van.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágylertők, függönyök, ablak roletták, konyha és zuhó garnitúrák, flotir törülközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletre is.

ORBÁN KÁROLY
Strada Duca No. 6.

Lindbergh a szovjet repülésügyi tanácsadója lesz

Prága. Lindbergh ezredes elfogadta a szovjet kormány ajánlatát, hogy mint a szovjet repülésügyek tanácsadója foglalja el az orosz részről kegyelmet kapott és már Olaszországba visszatért Nobile helyét. Lindbergh a jövő év folyamán költözik Szovjetországba.

Chile megnyitja határait minden hasznos ember előtt

Londonból jelentik: A chilei kormány az idegenek bevándorlását célzó törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé. A törvényjavaslat hangoztatja, hogy Chile — a határialan lehetőségek hazája — megnyitja határait minden hasznos ember előtt. A javaslat évi hányadot állapít meg az európai bevándorlás

számára, ez a hányad azonban kulléphető a földműveléssel, az erdészettel, bányászattal, vagy halászáttal foglalkozók számára. A bevándorlóknak hetven százalékának nőeknek kell lenniök és 150 000 leinek megfelelő családi tőkével kell rendelkezniök.

Halálos gépkocsiszerencsétlenség érte

Miamiban a volt spanyol trónörökös

London. Covadonga gróf, volt spanyol trónörökös a floridai Miami közelében halálos gépkocsiszerencsétlenség érte.

A harminchételes extrónörökös gépkocsiját Miami egyik éjszakai mulatóhelyének színesznője, Miss Dayton vezette. A gépkocsi ki akart térni egy szembejövő autó elől, közben távirópóznának ütközött és felborult.

Covadonga gróf jobblába eltört és koponya alapi törést szenvedett, a halál közvetlen oka azonban elvérzés volt. Mint ismeretes, a spanyol extrónörökös kora gyermekesége óta „vérzékenység”-ben szenvedett és emiatt, gyakori betegségei alatt élete többször volt már nagy veszedelemben.

12 évvel ezelőtt szökött meg a rabkórházból a Salontán elfogott betörő

Megírtuk, hogy szombat este a mozi-előadás befejezése után a Központi kávéház udvarán levő Ellmann féle szabóüzletet két vakmerő betörő ki akarta fosztani. A betörési kísérletet Diószeghi Sándor, a Központi szálló portása zavarja meg, aki az esetet nyomban közölte a kávéházban tartózkodó Debáu Ioan rendőrfőnökkel és Corțiu Victor rendőrkormányzóval. A rendőrség nyomban üldözőbe vette a vakmerő betörőket. A vasúti állomás mellett sikerült is elfogni az egyik betörőt. Bekísérték a rendőrségre. Kihallgatása során azt mondta, hogy Boda István, Miklósnak hívják, ciuemeghiui illetőségű, mechanikus. Mivel semmi igazoló okmány nem volt nála, személyazonosságát nem sikerült a salontai rendőrségnek megállapítani. A salontai rendőrségről erős fedezet mellett az oradeai rendőrkészletre kísérték. Itt derült ki, milyen bravuro

vos fogást csinált a salontai rendőrség. A Salontán elfogott betörő ugyanis nem más, mint Gampe István, aki 12 évvel ezelőtt dinamittal felrobbantotta a jogakadémia kasszáját Oradeán és onnan több mint 100 ezer leit rabolt el. A jogakadémia betörőjét akkor pár nap alatt sikerült a rendőrségnek elfogni. Az ügyészségi fogházban súlyos gyomorbaft szimulált és áttisérték a rabkórházba. Kiderült, hogy nem gyomorbaft, hanem a szabadság utáni vágy kényszerítette a vakmerő betörőt, innen ugyanis egy óvatlan pillanatban megszökött. Ennek 12 éve. Azóta hiába körözi a rendőrség. Több vakmerő betörést követelt el. Míg a salontai rendőrségnek most sikerült ártalmatlanná tenni.

Az oradeai rendőrprefektúra most állítja össze bűnlajstromát.

Vajdát kaptak a kigyóséri cigányok

Tegnap az egészségügyi hivatal Szilágyi Zsigát, a kigyóséri cigányok vajdájává nevezte ki.

Az új vajda már el is foglalta tisztségét. Utasításokat ad, rendeleteket bocsájt ki és város fejlesztési progra-

Habselyem trikó és dezsalin
ingek, férfi kalap, nyakkendő
óriási választékban!

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
Carmen cipők
FÉRFI SZANDÁLCIPÓ 340 LEI.
KOVÁCS LAJOS
divatárú üzletében (Fenyvesi gyógyszertár mellett)

SELYEM HARISNYA,
retikül, kötött bluzok,
Maya szandál
GUMMITALPU VÁSZONCIPÓ
legolcsóbb, bevásárlási helye

Hogyan ítélik meg a leány-anyák társadalmi helyzetét Salontán?

Az utóbbi napokban egy konkrét eset-
ből kifolyólag, a salontai társaságok körén
bőző kommentárokkal fűszerezik a törvény-
telen anyák szerepét. Alkalmunk volt egy
ilyen társadalmi vitában résztvenni. Valószínűleg
felkészültek a vitát-provokáló erre az
eszmecszerére, mert például az egyik morál-
prédikátor zsebéből egy noteszt húzott ki és
abból a következő számadatokat olvasta fel:
Salontán meglepően sok a törvénytelen vi-
szonyból született gyermekek száma és az
anyakönyvi bejegyzések szerint az elmúlt
évben 32 törvénytelen gyermek születését
jelentették be, míg 1938-ban augusztus 31-ig
pontosan 19 törvénytelen gyermek született.
A társaságban véletlenül az összes intel-
lektuelek képviselve voltak.

Megszólat az orvos

Olyan hangos volt már a vita, hogy a
vitalkozók már a saját hangjukat sem hallot-
ták. A vendéglátó házigazda, hogy lecsende-
sítse a hangulatot, azt indítványozta: Kérde-
zük meg a jelenlévő orvos véleményét —
mit szól a törvénytelen anyák szerepéhez.

— Kérem uraim! — mondotta az or-
vos — ma már minden 12 éves leányka
tudja, ha egy nő és egy férfi viszonyt tart
fenn, annak 100 esetből 99 nek következmé-
nye lesz, mégis minden nő azt hiszi, hogy
ő lesz az a kivételes egy százalék. Engem,
mint orvost, nem a társadalmi törvények,
hanem az egészségügyi szabályok érdekelnek
és amikor egy beleegyezés asszonyhoz hív-
nak, minden törekvésem csak oda irányul,
hogy az anyát megmentssem, a gyermek pe-
dig életben maradjon. Mindegy számomra,
hogy törvényes házasság következménye a
gyermek, vagy egy öntelelt szerelmi légyott
gyümölcse. Nincs miért elítélni a törvényt-
len gyermeket, hiszen szülőanyja meggondo-
latlanságáért őt nem lehet felelősségre vonni
egy életen át. Ma már olyan öntudatosak a
nők, hogy teljesen tisztában vannak cseleke-
deteik következményével. Állítom — folytatta
nagy érdeklődés mellett az orvos — a tör-
vénytelen gyermek, mint a szerelem érett
gyümölcse, gyakran igen hasznos tagja a tár-
sadalomnak, jóllehet, nagyrésze a szülők el-
hanyagolása folytán elzúlik. Véleményem
szerint egyetlen anyának sincs mit szégyelni,
ha akár törvényes, akár törvénytelen körülmé-
nyek között női hivatást ságának eleget tesz
és egy egészséges gyermeknek ad életet.

Mit mond az ügyvéd?

Még jóformán el sem hallgatott az orvos,
az ügyvéd már is szót kér.

— Abban igazat adok én is az orvos-
nak, hogy az élet szép és éri és a nőnek hi-
vatása, hogy anya legyen. Azonban nem
szabad elfelejteni, hogy a társadalom törvé-
nyeken épül fel. Aki a társadalmi törvényeket
megszegi, vagy túllépi, az immorális cseleke-
detet követ el. Hangsúlyozom, aki ilyen cse-
lekedetre ragadtatja magát, akár meggondo-
latlanságból, akár vérmérséklet parancsára, —
az már összeütközésbe kerül az erkölcsi fel-
fogással és a társadalmi törvényekkel. Figye-
lembe lehet ugyan venni az enyhítő körülmé-
nyeket, azonban feltétlenül igazat adni
annak, aki túllépi magát minden társadalmi
törvényen, azt védelembe venni, lényegében
nem más, mint bűnpártolás, vagy legalább is
immorális cselekedet. Nem magánügy teljesen
a szerelem, mert mi lenne akkor társadalmi
életünk, ha mindenki lényé kedve szerint
élné? Felborulna minden erkölcsi felfogás és
ez megfertőzné a családi élet szentségét.
Amíg a házassági életközösséget törvények
védik, az én felfogásom szerint — mondotta

az ügyvéd — a törvénytelen anya szerepe
társadalom kívüli szerepet teremt és éppen
azért mert törvénytelen, nincs az a jogrend,
amely védje.

Megszólat a lelkész is

Egész véletlenül jelen volt a hangos
eszmecszerénél egy lelkész is. — Teljesen azo-
nosítom magam az ügyvéd ur felfogásával
— mondotta a lelképásztor — az egyházi
törvények például még a polgári esküvőt sem
fogadják el, ha azt nem követi egyházi szer-
tartás. Egyházi szertartás nélkül az én sze-
memben — mondotta a lelkész — törvényt-
elen házások mindazok, akik a papi áldást
nem kéri frigyükre. Ezek nem is gyónhatnak,
a református egyház a törvénytelen házaso-
kat eltilthatja az utacsorától, kiözösítheti a
gyülekezeteiből és harangozás nélkül temetheti
el. A zsidó vallás is törvénytelennek minősí-
ti azt a házasságot, amely bár polgárilag meg-
kötött, azonban az egyházi esketés el-
maradt. Ezek után csak természetes, hogy
még jobban el ítélem azt a törvénytelen vi-
szonyt, amelyet még a polgári törvények sem
kapcsolnak össze.

Mit mond a leány?

Hirtelen kinyílt az ajtó és belépett egy
fiatal urilány. Idegesen és kipirult arccal mon-
dotta: Megint rólam tanácskoznak és megint
nélkülölködnek bennünk, mert házassá-
gion kívül csókolózunk. Hígyjék el, mind-
annyian lányok szívesen férjhez mennének,
igen sokan közülünk tisztességes asszonyok
és jó családnyak volnának... Tőlem például
egyetlen fiú sem kérdezte meg, akarok-e a
felesége lenni. A nő vérszomja ugyanaz, mint
a férfié. Miért szabad a férfinak mindent
és ugyanazért bennünket erköcstelen demo-
nosnak bélyegeznek. Hol itt az igazság?

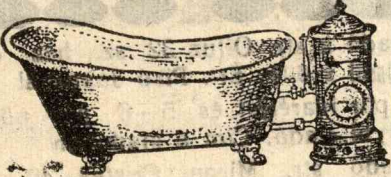
A férfi is szól

A társaságban levő egyik 32 éves férfi
szólat meg ezután.

— A nő vérmérséklete ugyanaz mint
a férfié. Tudni kell tehát azt a nőnek, hogy a
férfi rászomjazik néha a csókra. Miért nem
kényszeríti tehát a nő a férfit arra, hogy
éppen testi vágyakozása miatt megőssüljön?...
Miért adja tehát oda magát a lány házassá-
gon kívül? és miért nőssüljön meg ezután
a férfi? Csak részben igaz, hogy a gazdasági
körülmények nem engedik a férfit megőssülni.
A valóság az, hogy a nő fokozott igényt
— a legtöbb férfi tudja, hogy képtelen ki-
elégíteni. Ma többre kerül a ruha, mint vala-
mikor az egész toalet. Ez az igazság —
mondotta a 32 év körüli férfi.

Több hozzászóló nem lévén, a vitát
ezzel berekesztették. Természetesen ezután
sem tisztázódik: Lényegében milyen a tör-
vénytelen anyák társadalmi helyzete Salontán.

Fürdőkádak
kocsi névltáblák, bicikliszámok
kaphatók
bádóg edények raktáron



NAGY ANTAL bádógosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Konyhai edényeket javítunk
Építelmunkat jutányosan készítjük

HA JÓT AKAR, csak talpbavésott
DERMATA cipőt vegyen *Borbély Pál* divatárú
üzletéből. (Városházamelletti.)

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felelhetetlen halottunk
K. Kenéz Lajosné
szül. **Bonczos Sára**

temetésén oly nagyszámban résztvettek és
fajdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezután
mondunk hálás köszönetet.
A GYÁSZOLÓ CSALÁD.

Francia és német órákat

adok jutányosan diákoknak. U. o. 2—3
diák, (diáklány) teljes ellátásra felvétetik.
Állandó tanügyi felügyelet.
Str. Miron Cristea 31.

Aviz

Inscriverile la Gimnaziul de Stat pentru
Fete din Salonta au început în ziua de 5
Septembrie până în 10 Sept. a. c. dela orele
8—12 a. m. și dela 3—6 p. m.

Direcțiunea.

A salontai ref. Leány- szövetség pásztortüzi ünnepélye

Mint értesülünk — a helybeli Református
Leányszövetség — mint az elmúlt években,
ugy az idén is megrendezi a ref. nagyskola
udvarán hangulatos, jótékonycélú pásztortüzi
ünnepélyét. Az előkészületek nagyban folynak.
Az ünnepély folyó hó 11-én, vasárnap este
fél 9 órakor énekkel és imával kezdődik,
melyet egy változatosabb műsor követ. Az
érdeklődés a hívek körében maris igen nagy.

A hegedű tanítást uiból megkezdtem.

BAUMANN MARGIT

Nem maximálják a tejet

Bucuresti. A belügyminisztérium határo-
zata értelmében a maximális árak nem vo-
natkoznak a tejre és a tejtermékekre.

Istentisztelet

A Reg. Carol II. uti izr. templomban a
mai, péntek esti istentisztelet 7 órakor kez-
dődik. Szombat beköszöntése 6 óra 45 perc-
kor van.

Rádióműsor

Péntek, szeptember 9.

B u c u r e s t i. 7:17 Gramofon. 8:35
Zongora. 9:25 Opera.

B u d a p e s t. I. 6 Előadás. 8:35
Gordonka. 7:10 Hanglemezek. 8:30 Görög
dalok. 9:30 Zenekar. 10:40 Hírek. 11:05 Ci-
gányzene énekkel.

Szombat, szeptember 10.

B u c u r e s t i. 7 Szórakoztató zene.
8:35 Dalok. 9:15 Jazz. 10:45 Vendéglői zene.
12 Gramofon.

B u d a p e s t. I. 6 Magyar nóták
cigányzenével. 7 Ebeshetés 7:30 Hegedű. 8
Lavotta János emlékezete. 9:15 A Német
Rádió zenés tarka estje. Közvetítés. 10:20
Hírek. 11:20 Jazz. 2:10 Cigányzene.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

250 bevont italmérési engedély közül

80 engedélyt árverés útján kiadtak

A pénzügyigazgatóságon mintegy három héttel ezelőtt megkezdtek a vidéki kocsmáknál engedélyek árverését. Az új italmérési törvény ugyanis az összes 1934. év előtt kiadott kocma és italmérési engedélyeket megsemmisítette és ezeket most árverés útján adják ki. A pénzügyigazgatóság szeszügyosztálya a törvény értelmében, a biharmegyei 540 ital-

mérési engedély közül, mintegy 250-et bevont. Az árverések nap mint nap tartanak és a 250 bevont engedély közül eddig mintegy nyolcvanot adtak ki. Az árverések most már gyorsabb tempóban folynak és a kocma engedélyeket még ennek a hónapnak a folyamán kiadják.

A salontai tartalékos tisztek figyelmébe

A salontai államrendőrség lapunk útján közli, hogy minden tartalékos tiszttel, annak dacára, hogy fegyverét és engedélyét a rendőrségen bemutatja, új fegyvertartást engedélyt

köteles a salontai rendőrség útján a legrövidebb időn belül kérni. Az a tartalékos tiszttel, aki új engedély nélkül fegyvert tart, hadbíróság elé kerül.

Az angol külügyminiszter nem utazik Genfbe A német titkosrendőrség főnöke pártszakadással fenyegette meg Hitlert, ha engedékeny lesz a cseh kérdésben

Szeptember 12-én mondja el a Führer nagy beszédét a szudéta követelésekről

Párisból jelentik: Az Oeuvre értesítése szerint Hitler nem fogadja el a prágai kormány ugynevezett negyedik javaslatát, amelyet tegnap nyújtottak át a szudéta német képviselőnek. A lap szerint Hitler most már nem fogja hallgatni szavát egészen szeptember 12-ig, amikor a nürnbergi pártgyűlésen záróbeszédet mond és ebben érinti majd a cseh kérdést.

A Havas-ügynökség azt a szenzációs hírt közli, hogy Himler a titkosrendőrség főnöke arra akarja rábírní Hitlert, tartson ki a végletekig és ne egyezzen bele más megoldásba, csak

olyanba, melyet már előre elhatároztak. Himler pártszakadással fenyegette meg Hitlert arra az esetre, ha gyengének mutatkozna a cseh kérdésben.

Londonból jelentik: Az újabb ismét kiélesedett cseh belpolitikára való tekintettel, Lord Halifax angol külügyminiszter nem utazik Genfbe, a Népszövetség ülésére. Az angol kormány ugyanis feszült figyelemmel kíséri a cseh belpolitikai helyzetet.

Az angol munkás párt ülést tartott, amelyen az angol parlament azonnali összehívását kérte a Közép-európai kérdés azonnali megvitatására.

Dr Nébel -- dr Kecskeméti-ről

Dr Kecskeméti Lipót, az oradeai híres zsidó főpapja volt. Talán Európában ismertnek lehet mondani.

Két éves halálórási évfordulója alkalmával, dr Nébel salontai főrabbi mondott emlékbeszédet. Ezt a maradandó értékű beszédet „Az irás bajnoka” cím alatt nyomtatásban is megjelentette.

Olyan mű, ami nagy képzettségről tesz tanúságot s amit érdemes megvenni.

Rendőrségi hírek

A salontai államrendőrség eljárást indított Fazekas József Saguna ucca 16. sz. alatti kereskedő ellen, mert egy katonaszőkevényt alkalmazott.

Ambros Márton Vaida Voivod tért kereskedő ellen a vasárnapi munkaszünet megszegése miatt.

Özv. Vajda Lajosné Grănicerilor ucca 7. sz. alatti lakos ellen, mert nem kötötte meg kutyáját és kishíján mult, hogy a kutya egy rendőr ruháját le nem tépte.

Figyelem, állandóan olvasón, raktáron tartok:

Férfi divatcikkek, kalap, ing, nyakkendő, zokni, zsebkendő, női divat kalap, selyem kelengye, kézimunka kellék, zsák szőnyeg felvető, stb. kész függönyök, ajándék tárgyak, celoid tálcák, kötött áruk, bőröndök, retikülök, ernyők, linoleum, viaszos vásznak, gyermek kelengye, divat sálak, sárcipő, gyermek és házi cipő, pipere cikkek és csipkék olcsón

Rubinné üzletében

Eladó a str. Oituz 32. sz. ház és 300 négyszögöl szőlő. Ért. Pikó Jánosnál. 1-2

2 pár ivarérett és 5-6 pár növendék angolanyul eladó. Cim a kiadóban. 1-2

Kiadó str. Miron Cristea 40. sz. a. 3 szoba, előszoba.

Csemege szőlő, befőzni való szép őszi barack (duránci) kapható, Aranyucca 11.

Egy új kettős sport kugli pálya felépítéséhez és annak vezetéséhez társat keresek. Sallang vendéglős.

Órákig vesztegelt a fillérvonat Salontán! — Kevés volt a vámügyi viselő

A pesti sportvonal tegnapelőtti órákig állott a salontai állomáson, mert meglehetősen sok volt az utas s nem volt elég vámügyi viselő.

Salontáról is igen sokan mentek, kibánnak a lehetőséget.

A sportvonal, a salontai vámolás miatt nagy késéssel futott be Pestre, ahol a hozzátartozók s ismerősök nagy tömege nagy aggodalommal várta az utasokat.

SPORT

12. Jandarmi-Stăruința

Vasárnap az oradeai 12. Jandarmi most alakult kiűző csapata Salontára jön, hogy az itteni Stăruințăval bajnoki mérkőzést játszon. A vendégcsapatot a legiobb hírek előzik meg és így a közönség jó játékot nézhet végig — előreláthatólag. A piros feketék nagy lelkesedéssel készülnek a találkozóra, mert beakarják bizonyítani, hogy tudnak eredményesen is játszani.

Hungária—Szürketaxi 2:1.

Nemzeti—Phobus 0:0.

Budai 11—Bocskai 1:0.

Szolnoki Máv—Zugló 2:2.

Vasárnap játszik le Budapesten a Középeurópa Kupa döntőt a Slavia és Ferencváros. E találkozót a világszerte nagy az érdeklődés.

Németország ellen megváltozik a válogatott összeállítása

A keddi válogatott mérkőzés után a válogató bizottság tagjai elhatározták, hogy a csapatban több változást eszközölnek. Németország ellen egész átalakított csapat áll ki. Elsősorban Dobayt és Bindeát akarják kihagyni. Helyükbe Orza és Gica Popescu kerülnek be. Szó van arról, hogy Barátky helyét Bodola foglalja el, aki helyett Reiter lesz az összekötő. Számitanak Juhászra is, aki Kotormányi helyét venné át.

Magyarország is bejelentette igényét a közelgő olimpiászra

Budapest. A Magyar Országos Testnevelési tanács megbízta Muzsa Gyulát, a nemzetközi olimpiai bizottság magyar tagját, hogy jelentse be Magyarországnak igényét az 1948-ban rendezendő olimpiászra. A budapesti városi tanács a Stadion építéséhez szükséges harmincmillió pengő összeget elő tudja teremteni, az építkezések végrehajtása azonban csak akkor érdemes, ha Magyarország rövid időn belül megkapja az olimpiász rendezését.

Ma, péntek este a Stăruința teke szakosztálya tréninget tart, amennyiben vasárnap az oradeai „Egyetértés” csapattal mérkőzés lesz, minden tag megjelenése kötelező.

Vezetőség.

Szombat este 10 órától Vulturii-Stăruința barátságos mérkőzés. Vendégeket szívesen lát mindkét tekeosztály.

Ma délután CSS tréning.

A CSS vasárnap Tincára megy, hogy az ottani SC vel mérkőzzön. Kísérőket olcsón visznek. Jelentkezni Gergely Andornál.

40-50 éves nő beteg mellé felvételik. Str. Regina Maria 29.

Ha jól akar, csak talpba véselt DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divat-áru üzletéből. (Városháza mellett)